

bevolkingsonderzoek

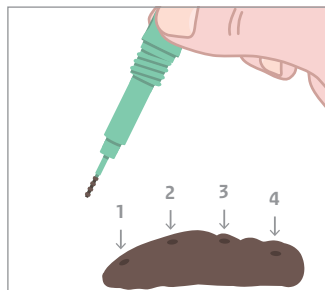
# 使用说明

本使用说明将为您逐步讲解如何进行固体排泄物检测操作。

用棱条沾取一点点固体排泄物即可。过多固体排泄物将使检测无法进行。

## 您需事先了解的信息

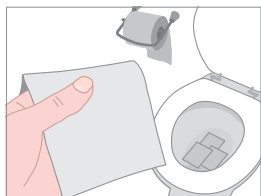
- 试管只能使用一次。
- 请将试管和问答表格装入回邮信封邮寄。
- 试管仅供收到检测邀请的人使用。
- 在您使用试管前，试管的温度不能低于 2 度，亦不可高于 30 度。
- 您可在周一、周二、周三、周四和周五 17:00 时前邮寄信封。周五晚至周日晚邮筒内的信件无人收取。亦请勿在邻近节假日前邮寄信封。



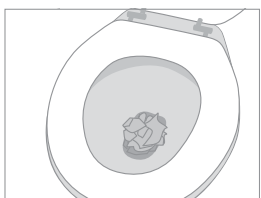
## 注意

- 检测只需极少量固体排泄物。
- 固体排泄物不可沾染尿液或水。
- 您只可旋拧绿色的管塞！

## 如何采样？



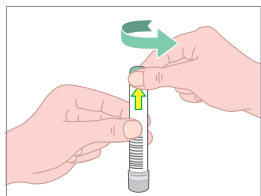
- 1 注意：固体排泄物不可沾染尿液或坐便内的水。因此请在坐便内铺放足够的卫生纸。



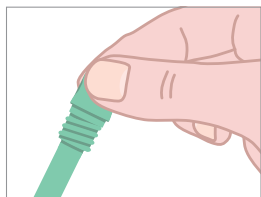
- 2 您也可以使用一团卫生纸。



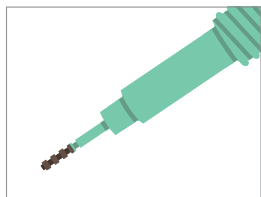
- 3 请如厕，并使固体排泄物落在纸上。



- 4 拧开**绿色管塞**。管塞上连有一根细棒，其端部为棱条。

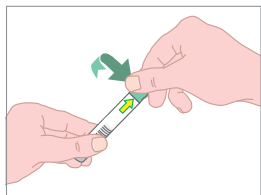


- 5 用棱条在固体排泄物的四个不同位置插取样品以供检测。棱条上只可沾上**极少量固体排泄物**。过多固体排泄物将使试管失效。

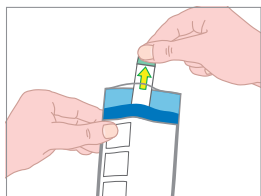


- 6 细棒上只需沾取极少量固体排泄物便足以进行检测。

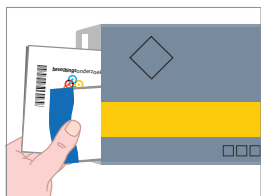
**注意：如果试管内装入的固体排泄物过多，则试管亦要作废。**



- 7 将细棒插回到试管内并将绿色管塞盖上。细棒将进至试管内的液体部分，这是一种无害的盐溶液。液体会变得有点浑浊。这是正常现象。



- 8 将试管放入所附封袋。该封袋为白色，上有蓝色条带。



- 9 填写问答表格。请填写您将固体排泄物样品放入试管的日期。将封袋和问答表格装入银色回邮信封。



- 10 在您将回邮信封寄出前请将其置于冰箱内保存。



- 11 请于 **24 小时内** 邮寄回邮信封内的试管和问答表格。无需粘贴邮票。

## 常见问题解答

### 试管可以保存到何时使用？

试管上标有最长有效日期（年、月）

**您必须在周一、周二、周三、周四和周五 17:00 时前将试管寄出。**

### 为何如此规定？

在这几天从试管寄出至其到达实验室之间的时间间隔最短。检测在实验室内越早进行越好。如果您在周五晚、周六或周日将试管寄出，则试管在周二才能到达实验室。

### 我将试管丢失了或试管损坏了。我该怎么办？

如果您将试管丢失或不小心使试管内的液体流漏出来，您可索要新的试管。为此您可拨打筛查机构的信息热线。

### 发生了差错。我该怎么办？

试管或固体排泄物采样有差错？请拨打筛查机构的信息热线。

### 为什么在邮寄前要将装有固体排泄物的试管置放于冰箱内保存？

如果您的固体排泄物带有血液，冷藏保存可使血液在实验室的检测中更容易显示出来。

### 我如何能够获得更多信息？

- 网站上有一部关于如何正确将固体排泄物样品放入试管的录像。常见问题解答亦可为您答疑。
- 您可拨打筛查机构的信息热线。您可在信内或网站 [www.bevolkingsonderzoekdarmkanker.nl](http://www.bevolkingsonderzoekdarmkanker.nl) 上查到您所在地区的筛查机构的电话号码和网站。



试管生产商: Sentinel CH SpA.  
Via Robert Koch, 2  
20152 - Milano - Italy  
lea\_1156103-2.1/31